

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 47 (2020)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** news.admin.ch

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# What happens to my old-age and survivors' insurance (OASI) if I live and work abroad?

If you live and work abroad and wish to maintain your contributions to the OASI scheme, you can join the voluntary old age and survivors' insurance/invalidity insurance (OASI/DI). By doing so, you will avoid substantial pension reductions.

The best way to explain this is with examples. Let's take a look at the case of Mr A first: he is being seconded by his employer, whose headquarters are in Rapperswil, to a subsidiary in China for three years. According to the social security insurance agreement between Switzerland and China, his employer will continue to make social security payments during this time. This means that Mr A will still have health insurance in Switzerland and remain a part of the statutory occupational pension scheme (second pillar). Mr A will also continue to draw family allowances from Switzerland. On arrival in China Mr A must submit the secondment certificate from his OASI compensation office. By doing so, he is providing proof that he is under no obligation to insure himself in China.

However, what happens in the case of Mrs B, the wife of Mr A? She will care for their two primary-school-age children while the family is living in China. This means she can apply for seamless continuation of her OASI/DI/APG insurance as well. To do so, she must apply to join the OASI compensation office of A no later than six months after moving abroad.

However, Mrs B cannot continue her compulsory insurance while she is in China if she accepts a job with an employer whose registered office is in



Explore the world as a Swiss chef: if you work abroad, you should check the fine print of your pension scheme carefully.

Photo: Keystone

China. In this case, the same rule applies for her and all other employed people who – unlike Mr A – are not seconded. They can join the voluntary OASI/DI. If they do so, they can draw a pension when they reach retirement age, just like people who are insured in Switzerland. With her contributions to the voluntary OASI/DI, the now employed Mrs B can thus close the contribution gaps and avoid significant reductions in her OASI pension. Deadlines apply in this case. Mrs B is obliged to submit a membership application within one year of leaving the compulsory OASI/DI/APG insurance scheme.

Contributions to the voluntary OASI/DI scheme are determined based on the annual income earned and/or income from self-employment. From 1 January 2020, the annual contribu-

tion to the voluntary insurance scheme is 10.1 percent of the annual salary. For unemployed people, the amount depends on their assets and any pension income. The minimum annual contribution is 950 Swiss francs.

The Swiss Compensation Office (SCO), which pays OASI pensions to insured persons resident abroad is also responsible for the use of the voluntary OASI/DI scheme. Further information on voluntary OASI/DI insurance and on membership conditions is available at [www.zas.admin.ch](http://www.zas.admin.ch) (cf. under "Private voluntary OASI/DI insurance").

For further information: [sedmaster@zas.admin.ch](mailto:sedmaster@zas.admin.ch), or telephone +41 58 461 91 11. (ZAS)

## HELPLINE FDFA

☎ from Switzerland +41 800 24 7 365  
 ☎ from abroad +41 58 465 33 33  
 E-Mail: [helpline@eda.admin.ch](mailto:helpline@eda.admin.ch)  
 Skype: helpline-eda

## Travel advice

[www.eda.admin.ch/reisehinweise](http://www.eda.admin.ch/reisehinweise)  
 ☎ from Switzerland +41 800 24 7 365  
 ☎ from abroad +41 58 465 33 33  
[www.twitter.com/travel\\_eda](https://www.twitter.com/travel_eda)

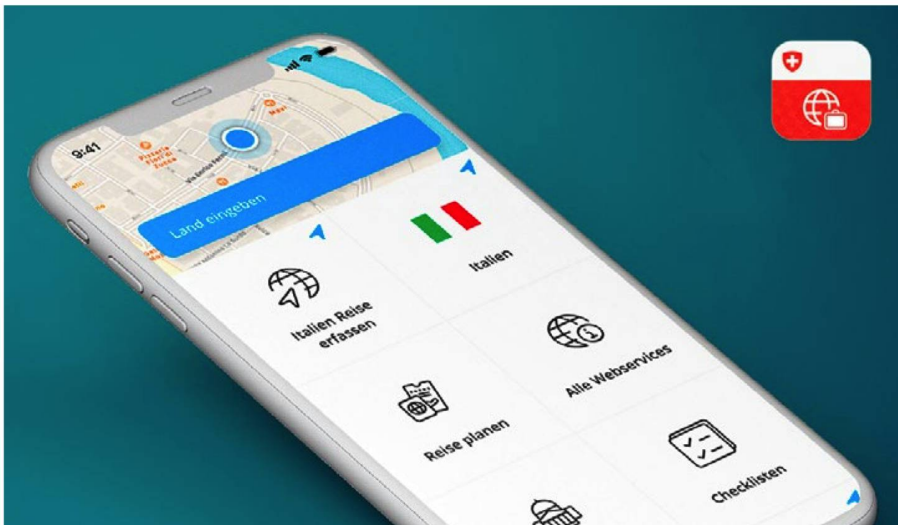
## itineris

Online registration for Swiss citizens travelling abroad  
[www.fdfa.admin.ch/itineris](http://www.fdfa.admin.ch/itineris)



Plan well.  
Travel well.

App available for free for iOS and Android



## Travel Admin app

An unforgettable trip starts with being well prepared. Travel Admin is the new app developed by the Federal Department of Foreign Affairs (FDFA) to replace the itineris app. The Travel Admin app meets your needs with a simple layout and a fresh, appealing design. In addition to the integrated trip registration, you can update your current location with the click of a button, so the FDFA can contact you more easily if there is an emergency situation at your destination. The app allows you to search and display all Swiss representations abroad that provide services to Swiss citizens on a map. You can create and man-

age your own travel checklists and consult the FDFA's Travel Advice. The FDFA's comprehensive travel app also features information from private-sector partners. Travel Admin app is now available for download from the Apple and Google app stores. Bon voyage! (FDFA)



### Information

Notify your local Swiss representation of your email address(es) and mobile phone number(s), or of changes to these, and register at the online desk (on the FDFA website at [www.eda.admin.ch](http://www.eda.admin.ch) or via [www.swissabroad.ch](http://www.swissabroad.ch)) to select your preferred format for receiving "Swiss Review" and other publications. Please contact your Swiss representation if you have trouble signing in.

Both the latest and previous issues of "Swiss Review" are available to read and/or print out at any time via [www.revue.ch](http://www.revue.ch). "Swiss Review" (or "Gazzetta Svizzera" in Italy) is delivered free of charge electronically (by email) or as a print edition to the homes of all Swiss Abroad. It is also available via an iOS/Android app.

Responsible for the FDFA official communications:  
Simone Flubacher, Relations with the Swiss Abroad  
Effingerstrasse 27, 3003 Berne, Switzerland  
Tel. +41 800 24 7 365 or +41 58 465 33 33  
[www.eda.admin.ch](http://www.eda.admin.ch), email: [helpline@eda.admin.ch](mailto:helpline@eda.admin.ch)



## Federal votes

The Federal Council determines voting proposals at least four months before the voting date. Everything you need to know about voting proposals (voting pamphlets, committees, recommendations by Parliament and the Federal Council etc.) is available at [www.admin.ch/votes](http://www.admin.ch/votes) or via the Federal Chancellery's VoteInfo app.

The following proposals will be put to the People on 9 February 2020:

- Federal Popular Initiative "More affordable homes"
- Amendment of the Criminal Code and the Military Criminal Code of 14 December 2018 (Discrimination and incitement to hatred based on sexual orientation)

## Popular initiatives

The following federal popular initiatives have already been launched at the time of going to press (deadline for the collection of signatures in brackets):

- "Help asylum seekers in their home countries" (08.04.2021)
- "For a mobile phone system that is health compatible and energy efficient" (15.04.2021)
- "Liability for mobile phone radiation" (22.04.2021)
- "For a secure and sustainable pension system" (Pensions Initiative) (05.05.2021)

The list of pending popular initiatives is available in German at [www.bk.admin.ch](http://www.bk.admin.ch) > Politische Rechte > Volksinitiativen > Hängige Volksinitiativen